

ZAWIADOMIENIA PAŃSTW CZŁONKOWSKICH

Zestawienie informacji przekazanych przez państwa członkowskie, dotyczące pomocy państwa przyznanej na mocy rozporządzenia (WE) nr 1857/2006 w sprawie stosowania art. 87 i 88 Traktatu WE w odniesieniu do pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw prowadzących działalność związaną z produkcją, przetwórstwem i obrotem produktami rolnymi i zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 70/2001

(2007/C 302/10)

Numer XA: XA 162/07

Państwo członkowskie: Republika Słowenii

Region: Območje občine Litija

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną: „Podpora programom razvoja podeželja v občini Litija 2007-2013“

Podstawa prawna: Pravilnik o dodeljevanju proračunskih sredstev za ohranjanje in razvoj kmetijstva in podeželja v občini Litija za programsko obdobje 2007-2013 (II. Poglavlje)

Roczne wydatki planowane w ramach programu lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi: Szacowana średnia roczna kwota wydatków w okresie 2007–2013 wynosi 60 000 EUR

Maksymalna intensywność pomocy:

1) *Inwestycje w gospodarstwa rolne zajmujące się produkcją podstawową:*

- do 50 % kwalifikowalnych kosztów na obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania i do 40 % kwalifikowalnych kosztów inwestycji na pozostałych obszarach,
- do 60 % kwalifikowalnych kosztów inwestycji na obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania i do 50 % kwalifikowalnych kosztów na pozostałych obszarach, jeżeli inwestycja dotyczy młodych rolników i jest dokonywana przed upływem 5 lat od założenia gospodarstwa.

Celem pomocy są inwestycje w przywracanie charakteru obiektów gospodarskich, zakup sprzętu do produkcji rolnej, inwestycje w stałe uprawy, poprawę jakości gruntów oraz gospodarowanie pastwiskami i dojazdami do gospodarstw.

2) *Zachowanie tradycyjnych budynków:*

- w przypadku inwestycji w obiekty nieprodukcyjne — do 100 % faktycznych kosztów;
- w przypadku środków produkcji należących do gospodarstwa — do 60 % faktycznych kosztów (do 75 % faktycznych kosztów na obszarach o niekorzystnych

warunkach gospodarowania) o ile inwestycja nie prowadzi do zwiększenia zdolności produkcyjnych;

- możliwe jest przyznanie dodatkowej pomocy w wysokości 100 % na pokrycie dodatkowych kosztów wynikających z zastosowania tradycyjnych materiałów niezbędnych do zachowania historycznego charakteru budynków.

3) *Przeniesienie budynków gospodarskich w interesie publicznym:*

- do 100 % faktycznych kosztów, jeśli przeniesienie obejmuje tylko rozbiórkę, przemieszczenie i ponowne postawienie istniejących budynków;
- jeśli w wyniku przemieszczenia rolnik uzyskuje możliwość korzystania z bardziej nowoczesnych obiektów, musi wnieść wkład własny wynoszący 60 % wzrostu wartości obiektu po przemieszczeniu (lub 50 % na obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania). W przypadku młodych rolników wkład własny wynosi 55 % lub 45 % na obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania;
- jeżeli w wyniku przemieszczenia następuje zwiększenie zdolności produkcyjnych, rolnik musi wnieść wkład własny w wysokości 60 % kosztów związanych ze zwiększeniem zdolności produkcyjnych (50 % na obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania). W przypadku, gdy beneficjentem jest młody rolnik, wkład własny wynosi 55 % lub 45 % na obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania.

4) *Pomoc z tytułu opłat składek ubezpieczeniowych:*

- pomoc gminy jest równa różnicy między kwotą współfinansowania składek ubezpieczeniowych z budżetu państwa a kwotą odpowiadającą 50 % kwalifikowalnych kosztów składek z tytułu ubezpieczenia upraw i plonów od niekorzystnych zjawisk klimatycznych porównywalnych do klęsk żywiołowych oraz ubezpieczenia zwierząt gospodarskich od choroby.

5) *Pomoc na scalanie gruntów:*

- do 100 % kwalifikowalnych kosztów postępowań prawnych i administracyjnych.

6) *Pomoc na rzecz zachęty do produkcji produktów rolnych wysokiej jakości:*

- do 100 % kwalifikowalnych kosztów wdrożenia systemów zapewnienia jakości zgodnych z ISO 9000 lub 1400, systemów opartych na analizie zagrożeń i krytycznych punktach kontroli (HACCP), systemach identyfikowalności, systemów zapewnienia zgodności z normami dotyczącymi autentyczności i norm handlowych oraz systemów audytu środowiskowego. Pomoc jest przyznawana w postaci dotowanych usług i nie może obejmować bezpośrednich wypłat pieniężnych dla producentów.

7) *Zapewnienie wsparcia technicznego w sektorze rolnym:*

- do 100 % kosztów kształcenia i szkolenia rolników oraz usług doradczych, kosztów organizacji forów, konkursów, wystaw i targów oraz kosztów publikacji, katalogów i stron internetowych oraz finansowania usług zastępstwa i partnerstwa w okresach choroby i podczas urlopów

Data realizacji: 25 lipca 2007 r. (lub data wejścia w życie zasad udzielania pomocy)

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej: do 31 grudnia 2013 r.

Cel pomocy: wsparcie MŚP

Odesłania do artykułów rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006 oraz koszty kwalifikowalne: Rozdział II *Zasad udzielania pomocy na ochronę oraz rozwój rolnictwa i obszarów wiejskich w gminie Litija w okresie 2007–2013* przewiduje środki stanowiące pomoc państwa zgodnie z następującymi artykułami rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006 z dnia 15 grudnia 2006 r. w sprawie stosowania art. 87 i art. 88 Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską w odniesieniu do pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw prowadzących działalność związaną z produkcją rolną i zmieniającym rozporządzenie (WE) nr 70/2001 (Dz.U. L 358 z 16.12.2006, str. 3):

- art. 4 rozporządzenia Komisji: Inwestycje w gospodarstwach rolnych
- art. 5 rozporządzenia Komisji: Zachowanie tradycyjnych krajobrazów i budynków
- art. 6 rozporządzenia Komisji: Przeniesienie budynków gospodarskich w interesie publicznym
- art. 12 rozporządzenia Komisji: Pomoc z tytułu opłat składek ubezpieczeniowych
- art. 13 rozporządzenia Komisji: Pomoc przeznaczona na scalanie gruntów
- art. 14 rozporządzenia Komisji: Pomoc na rzecz zachęty do produkcji produktów rolnych wysokiej jakości
- art. 15 rozporządzenia Komisji: Zapewnienie wsparcia technicznego w sektorze rolnym

Sektor(-y) gospodarki: Pomocy przeznaczona jest na wsparcie produkcji roślinnej i hodowli zwierząt z wyjątkiem hodowli

koni ciepłokrwistych, drobiu i królików. Na obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania pomocy udziela się również na hodowlę małych przeżuwaczy

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Občina Litija
Jerebova 14
SLO-1270 Litija

Adres internetowy:

<http://www.uradni-list.si/1/ulonline.jsp?urlid=200759&dhid=90366>

Inne informacje: Środek dotyczący płatności składek z tytułu ubezpieczenia upraw i plonów obejmuje następujące niekorzystne zjawiska klimatyczne porównywalne do klęsk żywiołowych: wiosenne przymrozki, gradobicie, uderzenie pioruna, pożar spowodowany uderzeniem pioruna, huragany i powódzie.

Zasady określone przez gminę spełniają wymogi rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006 dotyczące środków podejmowanych przez gminy oraz są zgodne z przepisami ogólnymi (procedura przyznawania pomocy, kumulacja pomocy, przejrzystość i kontrola pomocy)

Podpis osoby odpowiedzialnej:

Franci Rokavec
wójt gminy Litija

Numer XA: XA 163/07

Państwo członkowskie: Słowenia

Region: Območje Mestne občine Celje

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną: „Podpore programom razvoja podeželja v Mestni občini Celje 2007-2013“

Podstawa prawna: Pravilnik o dodeljevanju pomoči za ohranjanje in razvoj kmetijstva in podeželja v Mestni občini Celje za programsko obdobje 2007-2013

Roczne wydatki planowane w ramach programu lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi:

2007 r. — 66 767 EUR

2008 r. — 66 767 EUR

2009 r. — 66 767 EUR

2010 r. — 66 767 EUR

2011 r. — 72 275 EUR

2012 r. — 72 275 EUR

2013 r. — 74 278 EUR

Maksymalna intensywność pomocy:1) *Modernizacja gospodarstw rolnych zajmujących się hodowlą zwierząt i produkcją roślinną:*

- do 50 % kwalifikowalnych kosztów na obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania;
- do 40 % kwalifikowalnych kosztów na pozostałych obszarach;
- jeżeli inwestycja dotyczy młodych rolników i jest dokonywana przed upływem 5 lat od powstania gospodarstwa, do 60 % kwalifikowalnych kosztów inwestycji na obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania i do 50 % kwalifikowalnych kosztów na pozostałych obszarach.

Celem pomocy są inwestycje w przywracanie charakteru obiektów gospodarskich i zakup sprzętu do produkcji rolnej, inwestycje w stałe uprawy i pastwiska, poprawę jakości gruntów oraz gospodarowanie dojazdami do gospodarstw.

2) *Zachowanie tradycyjnych krajobrazów i budynków:*

- w przypadku obiektów nieprodukcyjnych — do 100 % faktycznych kosztów;
- w przypadku środków produkcji należących do gospodarstwa — do 60 % faktycznych kosztów (do 75 % faktycznych kosztów na obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania) o ile inwestycja nie prowadzi do zwiększenia zdolności produkcyjnych gospodarstwa;
- możliwe jest przyznanie dodatkowej pomocy w wysokości 100 % na pokrycie dodatkowych kosztów wynikających z zastosowania tradycyjnych materiałów niezbędnych do zachowania historycznego charakteru budynków.

3) *Przeniesienie budynków gospodarskich w interesie publicznym:*

- do 100 % faktycznych kosztów, jeśli przeniesienie obejmuje tylko rozbiórkę, przemieszczenie i ponowne postawienie istniejących budynków;
- jeśli w wyniku przemieszczenia rolnik uzyskuje możliwość korzystania z bardziej nowoczesnych obiektów, musi wnieść wkład własny wynoszący 60 % wzrostu wartości obiektu po przemieszczeniu (lub 50 % na obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania). W przypadku młodych rolników wkład własny wynosi 45 % na obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania i 55 % na pozostałych obszarach;
- jeśli w wyniku przemieszczenia następuje zwiększenie zdolności produkcyjnych, rolnik musi wnieść wkład własny w wysokości 60 % kosztów związanych ze zwiększeniem zdolności produkcyjnych (50 % na obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania). W przypadku młodych rolników wkład własny wynosi 45 % na obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania i 55 % na pozostałych obszarach.

4) *Pomoc z tytułu opłat składek ubezpieczeniowych:*

- pomoc gminy jest równa różnicy między kwotą współfinansowania składek ubezpieczeniowych z budżetu państwa a kwotą odpowiadającą 50 % kwalifikowalnych kosztów składek z tytułu ubezpieczenia upraw i plonów od niekorzystnych zjawisk klimatycznych porównywalnych do klęsk żywiołowych oraz ubezpieczenia zwierząt gospodarskich od choroby.

5) *Pomoc przeznaczona na scalanie gruntów:*

- do 100 % kwalifikowalnych kosztów postępowań prawnych i administracyjnych.

6) *Pomoc na rzecz zachęty do produkcji produktów rolnych wysokiej jakości:*

- do 100 % kwalifikowalnych kosztów badań rynku oraz opracowania koncepcji i projektu produktu, w tym także przygotowania wniosków o rejestrację chronionego oznaczenia geograficznego lub wydanie świadectwa specyficznego charakteru zgodnie z odpowiednimi przepisami prawa wspólnotowego. Pomoc jest przyznawana w postaci dotowanych usług i nie obejmuje bezpośrednich wypłat pieniężnych dla producentów.

7) *Zapewnienie wsparcia technicznego:*

- pomoc może pokrywać do 100 % kosztów kształcenia i szkolenia rolników, usług doradczych, a także kosztów organizacji forów wymiany wiedzy dla gospodarstw, konkursów, wystaw i targów, kosztów publikacji takich jak katalogi i strony internetowe, oraz kosztów zastępstwa i partnerstwa rolnego. Pomoc jest przyznawana w postaci dotowanych usług i nie może obejmować bezpośrednich wypłat pieniężnych dla producentów

Data realizacji: lipiec 2007 — po wejściu w życie zasad udzielania pomocy

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej: do 31 grudnia 2013 r.

Cel pomocy: wsparcie MŚP

Odesłania do artykułów rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006 oraz koszty kwalifikowalne: Rozdział II *Zasad udzielania pomocy na ochronę oraz rozwój rolnictwa i obszarów wiejskich w gminie Celje w okresie 2007–2013* przewiduje środki stanowiące pomoc państwa zgodnie z następującymi artykułami rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006 z dnia 15 grudnia 2006 r. w sprawie stosowania art. 87 i art. 88 Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską w odniesieniu do pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw prowadzących działalność związaną z produkcją rolną i zmieniającym rozporządzenie (WE) nr 70/2001 (Dz.U. L 358 z 16.12.2006, str. 3):

- art. 4 rozporządzenia Komisji: Inwestycje w gospodarstwach rolnych
- art. 5 rozporządzenia Komisji: Zachowanie tradycyjnych krajobrazów i budynków

- art. 6 rozporządzenia Komisji: Przeniesienie budynków gospodarskich w interesie publicznym
2008 r. — 47 571,36 EUR
- art. 12 rozporządzenia Komisji: Pomoc z tytułu opłat składek ubezpieczeniowych
2009 r. — 47 571,36 EUR
- art. 13 rozporządzenia Komisji: Pomoc przeznaczona na scalanie gruntów
2010 r. — 47 571,36 EUR
- art. 14 rozporządzenia Komisji: Pomoc przeznaczona na scalanie gruntów
2011 r. — 47 571,36 EUR
- art. 15 rozporządzenia Komisji: Pomoc na rzecz zachęty do produkcji produktów rolnych wysokiej jakości
2012 r. — 47 571,36 EUR
- art. 15 rozporządzenia Komisji: Zapewnienie wsparcia technicznego w sektorze rolnym
2013 r. — 47 571,36 EUR

Sektor(-y) gospodarki: produkcja roślinna i hodowla zwierząt

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Mestna občina Celje
Trg celjskih knezov 9
SLO-3000 Celje

Adres internetowy:

<http://www.uradni-list.si/1/ulonline.jsp?urlid=200758&dhid=90294>

Inne informacje: Środek dotyczący płatności składek z tytułu ubezpieczenia upraw i plonów obejmuje następujące niekorzystne zjawiska klimatyczne porównywalne do klęsk żywiołowych: wiosenne przymrozki, gradobicie, uderzenie pioruna, pożar spowodowany uderzeniem pioruna, huragany i powódzie.

Zasady określone przez gminę spełniają wymogi rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006 dotyczące środków podejmowanych przez gminy oraz są zgodne z przepisami ogólnymi (procedura przyznawania pomocy, kumulacja pomocy, przejrzystość i kontrola pomocy)

Numer XA: XA 164/07

Państwo członkowskie: Republika Słowenii

Region: Območje občine Zagorje ob Savi

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną: „Podpore programom razvoja podeželja in kmetijstva v občini Zagorje ob Savi 2007-2013“

Podstawa prawna: Pravilnik o dodeljevanju finančnih pomoči za programe razvoja podeželja in kmetijstva v občini Zagorje ob Savi

Roczne wydatki planowane w ramach programu lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi: (przewidywane wydatki roczne)

2007 r. — 47 571,36 EUR

Maksymalna intensywność pomocy:

1) *Inwestycje w gospodarstwach rolnych zajmujących się produkcją podstawową:*

— do 50 % kwalifikowalnych kosztów na obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania;

— do 40 % kwalifikowalnych kosztów na pozostałych obszarach;

Celem pomocy są inwestycje w przywracanie charakteru obiektów gospodarskich, zakup sprzętu do produkcji rolnej, inwestycje w stałe uprawy, poprawę jakości gruntów oraz inwestycje w pastwiska i gospodarowanie dojazdami do gospodarstw.

2) *Zachowanie tradycyjnych krajobrazów i budynków:*

— do 100 % kwalifikowalnych kosztów inwestycji w ochronę historycznych obiektów nieprodukcyjnych znajdujących się w gospodarstwach rolnych (zabytki archeologiczne i historyczne);

— do 50 % kwalifikowalnych kosztów w przypadku inwestycji w zachowanie historycznych obiektów produkcyjnych w gospodarstwach rolnych, takich jako budynki gospodarskie (spichlerze, suszarnie, stodoły, chlewy, itp.), o ile inwestycja nie prowadzi do zwiększenia zdolności produkcyjnych gospodarstwa.

3) *Pomoc przeznaczona na scalanie gruntów:*

— do 100 % kwalifikowalnych kosztów postępowań prawnych i administracyjnych.

4) *Zapewnienie wsparcia technicznego:*

— do 100 % kwalifikowalnych kosztów kształcenia i szkolenia rolników oraz usług doradczych, a także kosztów organizacji forów, konkursów, wystaw i targów, kosztów publikacji, katalogów i stron internetowych. Pomoc jest udzielana w postaci dotowanych usług

Data realizacji: 17.7.2007

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej: do 31 grudnia 2013 r.

Cel pomocy: wsparcie MŚP

Odesłania do artykułów rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006 oraz koszty kwalifikowalne: Rozdział II *Zasad udzielania pomocy finansowej na rzecz programów rozwoju rolnictwa i obszarów wiejskich w gminie Zagorje ob Savi* przewiduje środki stanowiące pomoc państwa zgodnie z następującymi artykułami rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006 z dnia 15 grudnia 2006 r. w sprawie stosowania art. 87 i art. 88 Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską w odniesieniu do pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw prowadzących działalność związaną z produkcją rolną i zmieniającym rozporządzenie (WE) nr 70/2001 (Dz.U. L 358 z 16.12.2006, str. 3):

- art. 4 rozporządzenia Komisji: Inwestycje w gospodarstwach rolnych
- art. 5 rozporządzenia Komisji: Zachowanie tradycyjnych krajobrazów i budynków
- art. 13 rozporządzenia Komisji: Pomoc przeznaczona na scalanie gruntów
- art. 15 rozporządzenia Komisji: Zapewnienie wsparcia technicznego w sektorze rolnym

Sektor(-y) gospodarki: Rolnictwo: produkcja roślinna i hodowla zwierząt z wyjątkiem hodowli koni ciepłokrwistych, drobiu i królików

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Občina Zagorje ob Savi
Cesta IX. avgusta 5
SLO-1410 Zagorje ob Savi

Adres internetowy:

<http://www.uradni-list.si/1/ulonline.jsp?urlid=200758&dhid=90339>

Inne informacje: Zasady określone przez gminę spełniają wymogi rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006 dotyczące środków podejmowanych przez gminy oraz są zgodne z przepisami ogólnymi (procedura przyznawania pomocy, kumulacja pomocy, przejrzystość i kontrola pomocy).

Podpis osoby odpowiedzialnej:

Brane OMAHNE

Numer XA: XA 165/07

Państwo członkowskie: Słowenia

Region: Območje občine Pivka

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną: „Državna pomoč za pospeševanje razvoja kmetijstva in gozdarstva v občini Pivka v obdobju 2007-2013“

Podstawa prawna: Pravilnik o dodeljevanju državnih pomoči za pospeševanje razvoja kmetijstva in gozdarstva v občini Pivka v obdobju 2007-2013 (II. Poglavje)

Roczne wydatki planowane w ramach programu lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi:

- 2007 r. — 46 804,10 EUR
- 2008 r. — 48 208,22 EUR
- 2009 r. — 49 654,47 EUR
- 2010 r. — 51 144,10 EUR
- 2011 r. — 52 678,43 EUR
- 2012 r. — 54 258,78 EUR
- 2013 r. — 55 886,54 EUR

Maksymalna intensywność pomocy: (najwyższa intensywność pomocy lub maksymalna kwota na jedną kwalifikowalną pozycję)

1) *Inwestycje w gospodarstwach rolnych zajmujących się produkcją podstawową:*

- do 50 % kwalifikowalnych kosztów na obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania i do 40 % na pozostałych obszarach.

Pomocy przeznaczona jest na inwestycje w przywracanie charakteru gospodarstw, zakup sprzętu do produkcji rolnej oraz inwestycje w pastwiska i grunty rolne.

2) *Zachowanie tradycyjnych krajobrazów i budynków:*

- w przypadku obiektów nieprodukcyjnych — do 100 % faktycznych kosztów;
- w przypadku środków produkcji należących do gospodarstwa — do 75 % faktycznych kosztów na obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania i do 60 % na pozostałych obszarach, o ile inwestycja nie prowadzi do zwiększenia zdolności produkcyjnych gospodarstwa;
- możliwe jest przyznanie dodatkowej pomocy w wysokości 100 % na pokrycie dodatkowych kosztów wynikających z zastosowania tradycyjnych materiałów niezbędnych do zachowania historycznego charakteru budynków.

3) *Przeniesienie budynków gospodarskich w interesie publicznym:*

- do 100 % faktycznych kosztów, jeśli przeniesienie obejmuje tylko rozbiórkę, przemieszczenie i ponowne postawienie istniejących budynków;
- jeśli w wyniku przemieszczenia rolnik uzyskuje możliwość korzystania z bardziej nowoczesnych obiektów, musi wnieść wkład własny wynoszący 50 % wzrostu wartości obiektu po przemieszczeniu na obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania i 60 % na pozostałych obszarach. Jeśli beneficjentem jest młody rolnik, jego wkład wynosi 45 % na obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania i 55 % na pozostałych obszarach,
- jeśli w wyniku przemieszczenia następuje wzrost zdolności produkcyjnych, rolnik musi wnieść wkład własny wynoszący 50 % kosztów związanych z powiększeniem zdolności produkcyjnych na obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania i 60 % na pozostałych obszarach. Jeśli beneficjentem jest młody rolnik, jego wkład wynosi 45 % na obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania i 55 % na pozostałych obszarach.

4) *Pomoc na scalanie gruntów (przy zakupie lub wymianie gruntów rolnych):*

— do 100 % faktycznie poniesionych kosztów postępowania prawnego i administracyjnego.

5) *Pomoc na rzecz zachęty do produkcji produktów rolnych wysokiej jakości:*

— do 100 % kosztów, przy czym pomoc jest przyznawana w postaci dotowanych usług i nie może obejmować bezpośrednich wydatków pieniężnych dla producentów.

6) *Zapewnienie wsparcia technicznego:*

— udziela się pomocy w wysokości do 70 % kosztów kształcenia i szkolenia rolników, usług doradczych, organizacji forów, konkursów, wystaw i targów, kosztów publikacji, katalogów i stron internetowych oraz upowszechniania wiedzy naukowej, przy czym pomoc ma formę dotowanych usług i nie obejmuje bezpośrednich płatności pieniężnych na rzecz producentów

Data realizacji: lipiec 2007 (lub data wejścia w życie zasad udzielania pomocy)

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej: 31 grudnia 2013 r.

Cel pomocy: wsparcie MŚP

Odesłania do artykułów rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006 oraz koszty kwalifikowalne: Rozdział II *Zasad przyznawania pomocy państwa na rozwój obszarów wiejskich i leśnictwa w gminie Pivka w okresie 2007–2013* przewiduje środki stanowiące pomoc państwa zgodnie z następującymi artykułami rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006 z dnia 15 grudnia 2006 r. w sprawie stosowania art. 87 i art. 88 Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską w odniesieniu do pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw prowadzących działalność związaną z produkcją rolną i zmieniającym rozporządzenie (WE) nr 70/2001 (Dz.U. L 358 z 16.12.2006, str. 3):

— art. 4 rozporządzenia Komisji: Inwestycje w gospodarstwach rolnych

— art. 5 rozporządzenia Komisji: Zachowanie tradycyjnych krajobrazów i budynków

— art. 6 rozporządzenia Komisji: Przeniesienie budynków gospodarskich w interesie publicznym

— art. 13 rozporządzenia Komisji: Pomoc na scalanie gruntów

— art. 14 rozporządzenia Komisji: Pomoc na rzecz zachęty do produkcji produktów rolnych wysokiej jakości

— art. 15 rozporządzenia Komisji: Zapewnienie wsparcia technicznego w sektorze rolnym

Sektor(-y) gospodarki: rolnictwo podsektory: hodowla zwierząt

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Občina Pivka
Kolodvorska cesta 5
SLO-6257 Pivka

Adres internetowy:

<http://www.uradni-list.si/1/ulonline.jsp?urlid=200757&dhid=90251>

Inne informacje: Zasady określone przez gminę spełniają wymogi rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006 dotyczące środków podejmowanych przez gminy oraz są zgodne z przepisami ogólnymi (procedura przyznawania pomocy, kumulacja pomocy, przejrzystość i kontrola pomocy).

Podpis osoby odpowiedzialnej:

Robert SMRDELJ
wójt

Numer XA: XA 166/07

Państwo członkowskie: Republika Słowenii

Region: Območje občine Vojnik

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną: „Podpore programom razvoja kmetijstva in podeželja v občini Vojnik 2007-2013“

Podstawa prawna: Pravilnik o dodeljevanju pomoči za ohranjanje in razvoj kmetijstva in podeželja v občini Vojnik za programsko obdobje 2007-2013 (II. Poglavlje)

Roczne wydatki planowane w ramach programu lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi:

w 2007 r. — 83 125 EUR

w 2008 r. — 90 000 EUR

w 2009 r. — 95 000 EUR

w 2010 r. — 100 000 EUR

w 2011 r. — 105 000 EUR

w 2012 r. — 110 000 EUR

w 2013 r. — 115 000 EUR

Maksymalna intensywność pomocy:

1) *Modernizacja gospodarstw rolnych zajmujących się hodowlą zwierząt i produkcją roślinną:*

— do 50 % kwalifikowalnych kosztów na obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania;

— do 40 % kwalifikowalnych kosztów na pozostałych obszarach;

— do 60 % kwalifikowalnych kosztów na obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania i do 50 % kwalifikowalnych kosztów na pozostałych obszarach, jeżeli inwestycja dotyczy młodych rolników i jest dokonywana przed upływem 5 lat od założenia gospodarstwa.

Pomocy przeznaczona jest na inwestycje w przywracanie charakteru gospodarstw, zakup sprzętu do produkcji rolnej, inwestycje w stałe uprawy oraz poprawę jakości gruntów rolnych i pastwisk.

2) *Zachowanie tradycyjnych krajobrazów i budynków:*

- w przypadku obiektów nieprodukcyjnych — do 100 % faktycznych kosztów;
- w przypadku środków produkcji należących do gospodarstwa — do 60 % faktycznych kosztów (do 75 % faktycznych kosztów na obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania) o ile inwestycja nie prowadzi do zwiększenia zdolności produkcyjnych gospodarstwa;
- możliwe jest przyznanie dodatkowej pomocy w wysokości 100 % na pokrycie dodatkowych kosztów wynikających z zastosowania tradycyjnych materiałów niezbędnych do zachowania historycznego charakteru budynków.

3) *Przeniesienie budynków gospodarskich w interesie publicznym:*

- do 100 % faktycznych kosztów, jeśli przeniesienie obejmuje tylko rozbiórkę, przemieszczenie i ponowne postawienie istniejących budynków;
- jeśli w wyniku przemieszczenia rolnik uzyskuje możliwość korzystania z bardziej nowoczesnych obiektów, musi wnieść wkład własny wynoszący 60 % wzrostu wartości obiektu po przemieszczeniu (lub 50 % na obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania). W przypadku młodych rolników wkład własny wynosi 55 % lub 45 % na obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania;
- jeżeli w wyniku przemieszczenia następuje zwiększenie zdolności produkcyjnych, rolnik musi wnieść wkład własny w wysokości 60 % kosztów związanych ze zwiększeniem zdolności produkcyjnych (50 % na obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania). W przypadku, gdy beneficjentem jest młody rolnik, wkład własny wynosi 55 % lub 45 % na obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania.

4) *Pomoc z tytułu opłat składek ubezpieczeniowych*

- pomoc gminy jest równa różnicy między kwotą współfinansowania składek ubezpieczeniowych z budżetu państwa a kwotą odpowiadającą 50 % kwalifikowalnych kosztów składek z tytułu ubezpieczenia upraw i pól od niekorzystnych zjawisk klimatycznych porównywalnych do klęsk żywiołowych oraz ubezpieczenia zwierząt gospodarskich od choroby.

5) *Pomoc przeznaczona na scalanie gruntów:*

- do 100 % kwalifikowalnych kosztów postępowań prawnych i administracyjnych.

6) *Pomoc na rzecz zachęty do produkcji produktów rolnych wysokiej jakości:*

- do 100 % kwalifikowalnych kosztów badań rynku oraz opracowania koncepcji i projektu produktu, w tym także przygotowania wniosków o rejestrację chronionego oznaczenia geograficznego lub wydanie świadectwa specyficznego charakteru zgodnie z odpowiednimi przepisami prawa wspólnotowego. Pomoc jest przyznawana w postaci dotowanych usług i nie obejmuje bezpośrednich wypłat pieniężnych dla producentów.

7) *Zapewnienie wsparcia technicznego:*

- do 100 % kosztów kształcenia i szkolenia rolników oraz usług doradczych i usług zastępstwa, a także kosztów organizacji forów, konkursów, wystaw i targów oraz kosztów publikacji, katalogów i stron internetowych. Pomoc jest przyznawana w postaci dotowanych usług i nie obejmuje bezpośrednich wypłat pieniężnych dla producentów

Data realizacji: lipiec 2007 (lub data wejścia w życie zasad udzielania pomocy)

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej: do 31 grudnia 2013 r.

Cel pomocy: wsparcie MŚP

Odesłania do artykułów rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006 oraz koszty kwalifikowalne: Rozdział II *Zasad udzielania pomocy na ochronę oraz rozwój rolnictwa i obszarów wiejskich w gminie Vojnik w okresie 2007–2013* przewiduje środki stanowiące pomoc państwa zgodnie z następującymi artykułami rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006 z dnia 15 grudnia 2006 r. w sprawie stosowania art. 87 i art. 88 Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską w odniesieniu do pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw prowadzących działalność związaną z produkcją rolną i zmieniającym rozporządzenie (WE) nr 70/2001 (Dz.U. L 358 z 16.12.2006, str. 3):

- art. 4 rozporządzenia Komisji: Inwestycje w gospodarstwach rolnych
- art. 5 rozporządzenia Komisji: Zachowanie tradycyjnych krajobrazów i budynków
- art. 6 rozporządzenia Komisji: Przeniesienie budynków gospodarskich w interesie publicznym
- art. 12 rozporządzenia Komisji: Pomoc z tytułu opłat składek ubezpieczeniowych
- art. 13 rozporządzenia Komisji: Pomoc przeznaczona na scalanie gruntów
- art. 14 rozporządzenia Komisji: Pomoc na rzecz zachęty do produkcji produktów rolnych wysokiej jakości
- art. 15 rozporządzenia Komisji: Zapewnienie wsparcia technicznego w sektorze rolnym

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Občina Vojnik
Keršova 8
SLO-3212 Vojnik

Adres internetowy:

<http://www.uradni-list.si/1/ulonline.jsp?urlid=200757&dhid=90264>

Inne informacje: Środek dotyczący płatności składek z tytułu ubezpieczenia upraw i plonów obejmuje następujące niekorzystne zjawiska klimatyczne porównywalne do klęsk żywioło-

wych: wiosenne przymrozki, gradobicie, uderzenie pioruna, pożar spowodowany uderzeniem pioruna, huragany i powódzie.

Zasady określone przez gminę spełniają wymogi rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006 dotyczące środków podejmowanych przez gminy oraz są zgodne z przepisami ogólnymi (procedura przyznawania pomocy, kumulacja pomocy, przejrzystość i kontrola pomocy)

Podpis osoby odpowiedzialnej:

Benedikt PODERGAJS

wójt gminy Vojnik